

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava-Petržalka

Materiál na rokovanie
miestneho zastupiteľstva
dňa 20. septembra 2016

Materiál číslo: 219/2016

Návrh projektu spolupráce mestskej časti Bratislava-Petržalka s Prahou 5 na rok 2017

Predkladateľ :
Miroslav Štefánik
prednosta

Materiál obsahuje :
1. Návrh uznesenia
2. Návrh projektu spolupráce
s Prahou 5 na rok 2017
3. Stanoviská odborných komisií

Zodpovedný :
Alena Greksa
vedúca oddelenia
kultúry

Spracovateľ:
Daniela Emeljanovová
oddelenie kultúry

Návrh uznesenia

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava-Petržalka

schvaľuje

Návrh projektu spolupráce mestskej časti Bratislava-Petržalka s Prahou 5 na rok 2017.

Dôvodová správa

I.

Už 9 rokov prebieha projekt spolupráce medzi mestskou časťou Bratislava-Petržalka a mestskou časťou Praha 5 – Smíchov. Projekt bol zatiaľ iba jednostranný . Iniciatívnou formou sa podieľala Praha 5 , ktorá okrem Slovenska spolupracuje aj s niektorými mestami v Chorvátsku, Slovinsku, Maďarsku, Nemecku a začala rozvíjať aj spoluprácu s Čínou. Výsledkom iniciatívy je aj opakovaná účasť zástupcov MČ Petržalka na koncerte laureátov súťaže Talent Prahy 5, pozvanie na charitatívny golfový turnaj, ktorého sa však zástupcovia MČ nezúčastnili a pozvanie na Medzinárodnú žiacku konferenciu.

II.

MČ Petržalka má množstvo zaujímavých aktivít, na ktoré by zástupcovia Prahy 5 radi prijali pozvanie a aj sa ich aktívne zúčastnili. Z toho dôvodu navrhujeme niekoľko možností iniciatívnej spolupráce aj z našej strany, ako začiatku širšej spolupráce v rôznych oblastiach.

1. Prijatie oficiálnej delegácie (starosta, zástupcovia z radov poslancov, pracovníkov MČ Praha 5)

2. Aktívna účasť predstaviteľov Prahy 5

a) na vybranom športovom záporení

b) v kultúre

3. Účasť odborníkov a spolupráca v rôznych oblastiach týkajúcich sa života v mestskej časti (sociálna, školstvo, územný rozvoj, životné prostredie, iné).

III.

Predpokladané náklady na pobyt jednej osoby (3 noci) cca 400 €:

cca 60 € osoba/noc - ubytovanie s raňajkami pre členov delegácie v jednoposteľových izbách (napr. hotel Dominika)

cca 10 € obedy + nápoj formou menu v reštaurácii hotela Dominika osoba/deň

cca 10 € večere + nápoj v reštaurácii hotela Dominika osoba/deň

cca 30 - 50 € osoba formálna večera spoločná so zástupcami MČ

8 € 3 dňový cestovný lístok MHD

IV.

(Program č. 1)

Predpokladá prijatie oficiálnych zástupcov MČ Praha 5, bez aktívnej účasti na dianí. Cieľom programu je spoznanie a zblíženie predstaviteľov oboch mestských častí.

Návrh programu :

1. deň príchod do Bratislavy, ubytovanie, oficiálna večera
2. deň doobeda návšteva miestneho úradu, pracovné stretnutie s vedením MČ a vedúcimi oddelení. V zmysle záverov pripravíme stretnutia v rámci ďalšej spolupráce už s konkrétnymi zameraniami.

Po obede osobné voľno

Večer - organizovaný program, napr. návšteva podujatia Autentický folklór

- 3 deň organizovaný program napr. prehliadka Bratislavy, výlet loďou, návšteva areálu vodných športov v Čunove, večer spoločná aktivita so zástupcami MČ napr. bowlingový turnaj)

Vyhliadková plavba loďou: cca 10 – 30 € osoba

4. deň odchod

V.

(Program 2)

Aktívna účasť zástupcov MČ Praha 5.

2.a v športe

1. bowlingový turnaj – neobmedzené ročným obdobím,
2. futbalový turnaj napr.. v rámci športového dňa MČ – prípadne účasť celého družstva na viacerých športových disciplínach,

2.b v kultúre

1. varenie gulášu – Dni Petržalky, vystúpenie amatérskej kapely v rámci galaprogramu
2. účasť zástupcu v súťaži Pop hit
3. účasť folklórneho súboru na Večere autentického folklóru – nie samostatný večer, ale ako hosť v septembri, v rámci zmiešaného programu

VI.

(Program 3)

Výmena skúseností v iných oblastiach v spolupráci s ostatnými oddeleniami a organizáciami MČ, prípadne aj tretím sektorom (Lepší svet, Kaspian, bunkre), pripraviť semináre, workshopy, prezentácie.

Podľa rozhodnutia managementu MČ Petržalka, ktorú z ponúkaných možností na spoluprácu rozpracujeme ako prvú, prispôbíme ostatné aktivity hlavnému programu (návšteva podujatia, výlet, spoločenské podujatie...).

Záver: Predpokladáme postupné pribúdanie aktivít v rôznych oblastiach, takže kultúra a šport sa stanú súčasťou väčších projektov.

Navrhujeme prvý, resp. nultý ročník zorganizovať tak, aby sa ho zúčastnili oficiálni zástupcovia Prahy 5 a MČ Bratislava-Petržalka, kvôli výmene informácií. Súčasne pripraviť reprezentačný program, t.j. účasť hostí na Večere autentického folklóru, aby sa oboznámili s formou organizovania týchto podujatí. Zorganizovať priateľský bowlingový turnaj, návštevu niektorého zariadenia Petržalky a naplánovať 1 – 2 výlety v Bratislave a blízkom okolí.

Návrh doplníme o pracovné stretnutie na konkrétnu tému, podľa záujmu oboch strán (napr. parkovanie, bezdomovci, územný plán, predškolské zariadenia ...).

Ďalší ročník predpokladá aktívnu účasť Prahy 5 na niektorom podujatí, aj spoluprácou a výmenou skúseností v oblastiach dohodnutých na nultom ročníku.

Materiál bol prerokovaný v Miestnej rade dňa 13.9.2016, ktorá ho odporučila Miestnemu zastupiteľstvu mestskej časti Bratislava-Petržalka schváliť.

Taktiež bol prerokovaný v odborných komisiách, ktorých výpis uznesení je priložený.

Výpis z uznesení zo zasadnutia finančnej komisie konanej dňa 8.9.2016

Prítomní: Cmorej, Bučan, Antošová, Vydra, Fiala

Neprítomní: Gallo, Fiala, Puliš, Gajdoš, Jančovičová

K bodu 13/ Návrh projektu spolupráce s Prahou 5 v roku 2017

Uznesenie:

Finančná komisia odporúča miestnemu zastupiteľstvu schváliť predložený materiál

Hlasovanie:

Prítomní : 5

Za : 5

Záver: Uznesenie bolo schválené.

Za správnosť: Lukáček

V Bratislave 8.9.2016

Výpis uznesenia z 11. zasadnutia školskej komisie z 12.09.2016

Uznesenie č. 8/11/2016

Návrh projektu spolupráce s Prahou 5 v roku 2017

Školská komisia berie na vedomie Návrh projektu spolupráce s Prahou 5 v roku 2017 a odporúča v roku 2017 realizovať navrhované aktivity.

Hlasovanie:

Prítomní: 8: PhDr. Ľ. Farkašovská, Mgr. V. Dolinay, p. Hrehorová Mgr. Ľ. Kačírek, PhD., Ing. A. Petrisková, p. Ľ. Janegová, p. M. Dragúň, p. Ľ. Klimová

Za: proti: zdržal sa:

Záver: Uznesenie bolo schválené

Zapísala:

Mgr. V. Redechová,, tajomníčka komisie

V Bratislave 12.09.2016

Výpis z uznesení zo zasadnutia komisie športu konanej dňa 06.09.2016

Prítomní:

M. Vičan, J. Fischer, P. Sovič, Ľ. Škorvaneková, , J. Korbel, A. Dyttertová, M. Lažo, V. Chaloupka

Neprítomní: P. Hochschorner, P. Beňa

K bodu 6: Návrh projektu spolupráce s Prahou 5 v roku 2017

Uznesenie: Členovia komisie športu zobrali na vedomie informáciu o návrhu projektu spolupráce s Prahou 5 a odporúčajú doplniť do programu pobytu delegácie pracovnú časť a navrhnúť okruhy otázok na riešenie.

Hlasovanie:

Prítomných: 8

Za: M. Vičan, J. Fischer, P. Sovič, L. Škorvaneková, J. Korbel, A. Dyttertová, M. Lažo, V. Chaloupka

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Záver: Uznesenie bolo schválené.

Výpis uznesenia zo zasadnutia komisie Kultúry a mládeže.

K bodu: Návrh projektu spolupráce s Prahou 5 v roku 2017

Uznesenie: Komisia kultúry a mládeže **odporúča** Miestnemu zastupiteľstvu mestskej časti Bratislava-Petržalka **schváliť** Návrh projektu spolupráce s Prahou 5 v roku 2017 a **zahrnúť jeho financovanie do rozpočtu mestskej časti Bratislava-Petržalka v roku 2017.**

Hlasovanie:

Prítomných: 6 (L. Ovečková, M. Makovníková-Mosná, M. Vetrák, D. Palúchová, O. Adamčiaková, M. Kovačič)

Za: 6

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Záver: Uznesenie bolo schválené.

Uznesenie: Komisia kultúry a mládeže **odporúča** Miestnemu zastupiteľstvu mestskej časti Bratislava-Petržalka **schváliť** Návrh projektu spolupráce s Prahou 5 v roku 2017 a **zahrnúť jeho financovanie do rozpočtu mestskej časti Bratislava-Petržalka v roku 2017.**

Za správnosť: Alena Greksa

**Výpis z uznesení zo zasadnutie komisie investičných činností
konanej dňa 07.09.2016**

Prítomní:

RNDr. Gabriel Gaži, M.P.H,Mgr. Viera Bieliková, Bc. Michal Demský, Jana Hrehorová
Mgr. Ivan Uhlár, JUDr. Milan Vetrák, PhD, Ing. Eduard Demel, Ing. Juraj Vydra

Bod č. 7 Návrh projektu spolupráce s Prahou 5 v roku 2017

Materiál predstavila Daniela Emeljanovová z oddelenia kultúry.
Prítomní podporili projekt a iniciatívu oddelenia kultúry.

Uznesenie k bodu 7

Komisia investičných činností pri Miestnom zastupiteľstve mestskej časti Bratislava-Petržalka **berie na vedomie poskytnutú informáciu o projekte.**

Za správnosť: Mgr. Jecková
